# Amtshlatt

der k. k.

## Reichshaupe- und



## Relidenzlkade Clien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 51.

Dienstag, den 26. Juni 1894.

Jahrgang III.

Dränumerationspreise:

Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl.

" mit Bustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Für bie Proving: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl. Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionelocale im Rathhaufe.

## Gemeinderath.

## Stenographischer Bericht

über die öffentliche Sigung bes Bemeinderathes der f. f. Reichshaupt- und Refidenzstadt Bien vom 22. Juni 1894 unter bem Borfite bes Burgermeifters Dr. Raimund Grübl und des Bice-Bürgermeifters Dr. Albert Richter.

Burgermeister Dr. Grubl: Die Berfammlung ift befchlufsfähig, die Sigung eröffnet.

- 1. Die Berren Bem. Mathe Berrbegen und Mager entschuldigen ihr Ausbleiben von der heutigen Sitzung.
- 2. Herr Gem. Rath Rareis ersucht um einen Urlaub von einem Monate vom 2. Juli ab. Diefer Urlaub murde ertheilt.

herr Gem.-Rath 3 weig ersucht um einen Urlaub in der Dauer von vier Bochen. Der Urlaub murde ertheilt.

3. 3ch habe die Ehre, mitzutheilen, dass weitere Spenden für die durch das Hagelwetter Beschädigten eingelangt find, und zwar:

Bon Ihren kaif. Hoheiten Erzherzog Rainer und Erzherzogin Marie 200 fl.

Den hohen Spendern wird der Dank ausgesprochen. Kerner sind eingelangt:

Bon Gr. Ercellenz bem Berrn Statthalter Grafen Rielmansegg

	, , ,	0.0
		100 ft. — fr
"	Herrn Wilhelm Königswarter	200 fl. — fr
"	herrn Baul Wittgenstein	100 ft. — fr
"	der Direction des Deutschen Bolkstheaters	
	Erträgnis der Wohlthätigkeits-Vorstellung .	1.316 ft. 63 fr
	(Beifall.)	
11	dem Bürgermeifteramt Böslau, Erträgnis	

eines Tangfränzchens . . . . . . . . . 50 fl. -- fr. Unter Chiffre "M. B." . . . . . . . . . . . . . .

Von den Gärtnern und Gartenfreunden in Döbling	10 ft. — fr.
"Therese Glatz	5 fl. — fr.
" M. E	5 fl. — fr.
" dem Bereine "Christliche Familie" Orts-	
gruppe Ottakring	6 fl. 60 fr.
und verschiedene fleinere Spenden.	

Mithin rund bisher eine Gesammtbetrag von 25.953 fl. 93 fr. gespendet.

Den Spendern wird ber Dant ausgesprochen.

4. Frau Lisa Butherz, geborene Ditmar, Universalerbin nach herrn Karl Butherg, erlegt ben Betrag von 500 fl. im Sinne des Teftamentes des Erblaffers für die Armen des III. Begirkes ber Stadt Wien.

Der Spenderin wird der Dant ausgesprochen. Ich bitte um Mittheilung des Ginlaufes.

### Schriftfuhrer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

5. Interpellation bes Gem .- Rathes Seiler:

In ben Tagesblättern vom 17. Juni b. 3. werben ein ober mehrere Erläffe der t. f. n.-ö. Statthalterei über das Martt- und Approvifionierungswesen besprochen; bei der Wichtigkeit diefer Frage erlaube ich mir an den herrn Burgermeifter bie höfliche Anfrage gu richten:

- 1. Ift der Berr Burgermeifter geneigt, den Bortlaut diefer Erläffe dem Gemeinderathe gur Kenntnis gu bringen?
- 2. Nachdem die schlechten Markt, und Approvisionierungsverhältnisse dem Gemeinderathe seit Sahrzehnten bekannt find, wurden in den letten Jahren von Seite des Gemeinderathes gur Befferung dieser triften, für die Haupt- und Refidenzstadt fo beschämenden Berhältniffe Untrage beschloffen, welche leider vom Präsidium nicht zur Durchführung gebracht wurden. Benn bies dennoch in den feltenften Fällen geschah, dann aber nicht in dem wohlmeinenden Sinne der Gemeinderaths-Beschlüffe, ftelle ich nun die Anfrage, ist der Herr Bürgermeister geneigt, auch in der Martt- und Approvisionierungsfrage die Beschlüffe bes Gemeinderathes zu respectieren? Wenn dies der Fall ift, mann fommt der am 27. April 1894 gefaste Beschlufs, welcher innerhalb dreier 30 fl. - fr. | Monate, d. i. am 27. Juni, durchgeführt werden foll: Die Ein-

setzung einer Commission aus dem Plenum des Gemeinderathes, zur Regelung der Markt: und Approvisionierungs-Gruppe, im Gemeinderathe zur Berhandlung und Beschlussfassung?

Bürgermeister: Ich habe die Ehre, hierauf Folgendes zu erwidern: Die Erlässe der hohen Statthalterei werden sofort zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugeführt und werden sohin je nach der Competenz dem Gemeinderathe oder dem Stadtrathe zur Kenntnis gebracht werden.

Der Herr Interpellant fragt weiter, ob der Bürgermeister bereit sei, die Beschlüsse des Gemeinderathes zu respectieren? Ich habe die Ehre, hierauf zu bemerken, dass ich bereit bin, die Beschlüsse Gemeinderathes zu respectieren, und dass auch bisher die Beschlüsse des Gemeinderathes immer genau ausgeführt worden sind. Den Borwurf, als wenn die Beschlüsse des Gemeinderathes nicht zur Ausführung gebracht worden seien, mus ich zurückweisen.

Es wird weiter gefragt, wie es gekommen ift, das der am 27. April gefaste Beschluss, welcher dahin gegangen ist, das innerhalb drei Monaten über das Schiedsgericht reseriert werden soll, obwohl der 27. Juni vor der Thür steht, noch nicht zur Aussührung gelangt ist. Dagegen muss ich bemerken, das sich der Herr Interpellant um einen Monat geirrt hat. Diese Frist läuft am 27. Juli ab. Bis dahin wird das Reserat auch erstattet werden.

Die Wahl ber Commission, welche ber Gemeinderath beschloffen hat, wird auf die Tagesordnung einer ber nächsten Sitzungen gestellt werden.

#### Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

#### 6. Untrag bes Gem. Rathes Schneeweiß und Genoffen :

Der löbliche Gemeinberath wolle beschließen, es sei mit dem löblichen Finanzärar wegen Ankauf des ehemaligen Liniensamtsgebäudes zu St. Marx im III. Bezirke behus Regulierung der Straße zwischen dem III. und XI. Bezirke in Verhandlung zu treten.

Zürgermeister: Bird zur geschäftsordnungsmäßigen Be-

#### Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

## 7. Dringlichteits = Antrag des Gem. - Rathes Schlechter und Genoffen:

Die beschlossene Pstasterung der Saudwirthgasse im VI. Bezirke, und zwar in der Strecke von der Marchettigasse bis zur Thurmburggasse ist soeben in Ausstührung begriffen und werden hiezu Steine aus der Stumpergasse im VI. Bezirke verwendet. Nachdem nun für das kurze Stück der Saudwirthgasse, welches ungepstastert bleiben soll, noch genügend Steine aus der Stumpergasse vorhanden sind, stelle ich solgenden Dringlich keits-Antrag:

- 1. Die Pflafterung bes fleinen noch reftierenden Studes der Sandwirthgaffe mird genehmigt.
- 2. Als Materiale hiezu werben verfügbare Steine aus ber Stumpergaffe genommen, und
- 3. der Ersteher der Arbeiten in der jett zur Aussührung gelangenden Strecke der Sandwirthgasse sei aufzusordern, die restliche Pflasterung zu den jett gewährten Bedingungen vorzunehmen.

Bürgermeister: Wird geschäftsordnungsmäßig behandelt werden. Wir gehen zur Tagesordnung über.

- S. (4914.) Referent Gem.-Rath Burm: Die Gegenstände, über welche ich zuerst die Ehre habe, zu referieren, stehen auf ber Nachtrags-Tagesordnung.
- 3. 4914 betrifft das Project der k. k. Bauleitung der Stadtsbahn, Section Borortelinie, für die Regulierung der Hohenwarts

gaffe von der Barawigkagaffe in Heiligenstadt bis zur Herrens gaffe in Ober-Döbling.

Diefer Wegenstand hat ichon wiederholt den Stadtrath und Gemeinderath beschäftigt; es find nämlich für die Anlage der Bahnstation daselbst früher Plane vorgelegen, nach welchen nur eine theilweise Regulierung der Hohenwartgaffe stattgefunden hatte. Die dortigen Berhältniffe sind wohl allbekannt. Die Straße ist sehr tief eingesattelt und neben der Strafe geht ein noch tiefer führender Rugmeg, von welchem man nur über Stiegen zu ihrer Fortsetzung, der Hohenwartgaffe, gelangt. Diefer Übelftand murde bei dem ersten Projecte etwas gemildert, bei dem zweiten Projecte, welches vorgelegt wurde, war dieser Übelstand schon soweit behoben, dass in einer großen Strecke die Straße, welche dort projectiert ift, in der ganzen Breite eröffnet werden sollte und auch der tiefer gelegene Fugweg zum größten Theile schon in das Niveau der Straße gebracht mar. Rur ein kleiner Theil mare noch in der Tiefe gelegen, und wäre es also bort noch nothwendig gewesen, bedeutend aufzusteigen, um in das Niveau des übrigen Theiles zu gelangen.

Bei diesem zweiten Projecte war auch eine wesentliche Berbefferung, die darin beftanden hat, dafs auch die Säufer der Bemeindegaffe mit dem Trottoir ins richtige Niveau gebracht wurden. Tropdem diese Berbefferung stattgefunden hat, hat der Stadtrath beantragt, dass bei diefer Belegenheit die Besammtregulierung der Strafenstrecke von ber herrengaffe bis zur Barawigkagaffe durchgeführt werde, weil jest die Gelegenheit vorhanden ift, diese Regulierung billiger herzustellen, als wenn die Gemeinde späterhin selbständig diese Regulierung durchführen wurde; es ist nämlich möglich, das gesammte Anschüttungsmaterial von dem Baue der Borortelinie zu erhalten, wodurch die Rosten bedeutend verringert werben. Es wurde nun zwischen dem Stadtbauamte und der Bauleitung der Stadtbahn eine Bereinbarung über die Art der Berftellung getroffen und ein Roftenüberschlag aufgestellt, und es ftellt fich heraus, dass, wenn die Gesammtregulierung durchgeführt wird, in der gangen Strecke von der Herrengaffe bis gur Barawittagaffe die Mehrauslagen 18.484 fl. 62 fr. betragen, eine Summe, welche gewiss weit geringer ift, als wenn die Gemeinde felbständig diese gange Regulierung durchführen wurde, weil in dieser Summe auch die Einlösungstoften inbegriffen find; es ift vielleicht möglich, dass von der genannten Summe noch etwas abgeht, wenn man die Einlösung nicht jo burchführt, dass die ganze Fläche ins Eigenthum genommen wird, fondern es möglich fein wird, gewiffe Flächen nur zeitweise in Anspruch zu nehmen, nämlich gewisse Boichungen, die nothwendig find, um die Stragen zu heben.

Nachdem biese Umgestaltung im Interesse ber Gemeinde geslegen ist und dadurch Übelstände behoben werden, welche gewiss Anstoß erregt haben, beantragt der Stadtrath die Genehmigung des Projectes mit dem die Gemeinde Wien treffenden Kosenbetrage per 18.484 fl. 62 fr. und Bewilligung eines Zuschusserdites in dieser Höhe zur Ausgabs-Rubrif XXII 1 d.

Ich bitte, diesen Antrag anzunehmen.

Gem.-Kath Steiner: Ich schließe mich dem Antrage bes Herrn Referenten vollkommen an, aber er wurde schon vor ungesfähr vier Monaten vom Plenum des Gemeinderathes angenommen, dass das Stadtbauamt beauftragt werde, sich mit der Direction der Staatsbahnen, respective der Bauleitung ins Einvernehmen zu setzen, damit bezüglich derjenigen Straßen, welche canalisiert werden sollen und wo bereits Linien gebaut werden, ein einheitliches Borgehen statissindet. Ich war gestern draußen und sie schütten bereits auf. Im

heurigen Budget wurde die Canalisierung der Hohen Warte besichlossen; und wenn sie nicht durchgeführt wird, müssen wir das Erdreich, das die Bauleitung hinsührt, wieder wegführen lassen, was bedeutende Auslagen ersordert. Ich würde daher an den Herrn Bürgermeister die Bitte richten, dass das Stadtbauamt die Canalisierung jetzt durchführt, wodurch eine bedeutende Ersparnis zu erzielen wäre; denn jetzt führt man bedeutende Erdschichten gerade dorthin, weil der Graben zugeschüttet werden soll, und ich weiß nicht, warum bis jetzt noch nichts geschehen ist.

Bürgermeister: Wünscht noch jemand das Wort? (Es meldet sich niemand.) Gegen ben Referenten-Antrag wurde eine Einwendung nicht erhoben. Die Herren, welche mit dem Antrage einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Ang es nommen.

Beschlufs: Das Project der k. k. Bauleitung der Stadtbahn,
Section Vorortelinie, für die Regulierung der Hohenwartgasse von der Barawitzsagsse in Heiligenstadt
bis zur Herrengasse in Ober-Oödling wird mit dem
die Gemeinde Wien treffenden Kostenbetrage per
18.484 fl. 62 kr. genehmigt und zur Deckung dieser
Auslage ein Zuschufscredit in dieser Höhe zur Ausgabs-Rubrik XXII 1 d bewilligt.

9. (4178.) Referent Gem .- Rath Wurm : Es handelt fich um die Renovierung der Burgermeisterwohnung im Rathhause und die Renovierung der inneren Ginrichtung. Es find einige Renovierungen nothwendig, welche jum Theile in ber natürlichen Abnützung ihren Grund haben, jum Theile darin, weil die Gintheilung der Wohnung nicht gang entsprechend ift. Es ift nothwendig, einen Raum abzutheilen, und infolge beffen muss bie Tapezierung und Malerei neu hergestellt werden. Dann sind in den verschiedenen Räumen die Borhange und Möbel derart abgenütt, das fie renoviert werden muffen. Ein Zimmer endlich ift gar nicht eingerichtet und war bisher mit den Brivatmöbeln bes verftorbenen Berrn Bürgermeifters Dr. Brig möbliert. Rachdem es aber doch Sache ber Gemeinde ift, die gefammte Wohnung möbliert zu übergeben, so wird beantragt, auch diesen Raum mit Möbeln auszustatten. Alle diese Auslagen zusammen beauspruchen einen Betrag von eirea 4500 fl. Bedeckt ift nur jener Theil, welcher die Renovierung der Localitäten betrifft. Alles aber, mas die Renovierung der Möbeln und Neumöblierung betrifft, ift nicht bedeckt, weil die betreffende Budgetpost bereits vollkommen in Anspruch genommen ift. Der nichtbebeckte Betrag macht 3393 fl. aus und betrifft Rubrif IV 2 a.

Der Stadtrath stellt demnach den Antrag auf Bewilligung eines Zuschufscredites von 3393 fl. zur Rubrik IV 2 a für den genannten Zweck. Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Bürgermeister: Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist keine Einwendung. Der Antrag ist angenommen.

**Beschluss:** Behuss Renovierung der Bürgermeisterwohnung im Rathhause wird ein Zuschnsscredit per 3393 fl. zur Rubrit IV 2 a bewilligt.

10. (4511.) Referent Gem.-Nath Burm: Die Eigenstümmer der Realität Einl.- 3. 653, VII. Bezirk, ersuchen um Erstreckung der Frist zur Einzahlung des Kaufschillings für die Linienwallparcelle 1306/1. Diese Parcelle wurde angekauft und hätte der Kaufschilling bereits am 17. Mai d. J. erlegt werden

sollen. Es sind jedoch unter ben Eigenthümern ber angrenzenden Realität, welche diesen Linienwallgrund angekauft haben, Mindersjährige und ist daher die Einholung der obervormundschaftlichen Bewilligung nothwendig.

Es hat sich aber hiebei nicht nur darum gehandelt, die Bewilligung zu erhalten, um diese Fläche um 30.000 fl. anzukausen, sondern gleichzeitig wurde darum eingeschritten, gewisse Flächen, welche im Besitze der letztgenannten Eigenthümer sind, an das Consortium Cabos & Schweinburg verkausen zu dürsen und wurde für diese Flächen ein Kausschilling von 63.000 fl. ausdedungen. Die Transaction bezüglich jener 30.000 fl., welche an die Commune zu zahlen sind, wurde von der Vormundschaftsbehörde bewilligt, der Verkauf der anderen Grundslächen um 63.000 fl. wurde aber nicht bewilligt.

Nachbem nun die Zahlung der 30.000 fl. aus dem Eingange der 63.000 fl. hätte stattsinden sollen, ist es den Käusern momentan unmöglich, den Kausschilling per 30.000 fl. zu erlegen, und um eine andere Geldbeschaffung einzuleiten, ist natürlich die neuerliche Bewilligung der obervormundschaftlichen Behörde nothwendig. Es ist daher um eine Fristerstreckung dis 15. September 1894 angessucht worden und es wird angeboten, diesen Kausschilling von 30.000 fl. mit 5 Percent zu verzinsen, also mit einem Interessensbetrag von 500 fl.

Der Untrag, welchen bemnach ber Stadtrath stellt, ift folgender (liest):

"Den Bittstellern wird die Stundung des zufolge Gemeinderaths-Beschusses vom 13. März 1894, Z. 8, bereits am 16. Mai 1894 fällig gewesenen Kaufschillings per 30.000 fl. für den zur Arrondierung der obgenannten Realität ersorderlichen Theil der Linienwallparcelle 1306/1, Einl. Z. 430, VII. Bezirk, im Ausmaße von circa 139 m² dis zum 15. September 1894 gegen dem bewilligt, dass dieser Betrag vom 17. Mai dis 15. September d. J. mit 5 Percent verzinst wird.

Die Zinsen per 500 fl. sind zugleich mit dem Kaufschillinge einzubezahlen."

Ich bitte, diesen Antrag anzunehmen.

Beschluss: Den Bittstellern wird die Stundung des zufolge Gemeinderaths-Beschlusse vom 13. März 1894, Z. 8, bereits am 16. Mai 1894 fällig gewesenen Kaufsschlusse per 30.000 fl. für den zur Arrondierung der obgenannten Realität ersorderlichen Theil der Linienswallparcelle 1306/1, Einl. Z. 430, VII. Bezirk, im Ausmaße von eirea 139 m² bis zum 15. September 1894 gegen dem bewilligt, dass dieser Betrag vom 17. Mai bis 15. September d. J. mit 5 Percent verzinst wird.

Die Zinsen per 500 fl. find zugleich mit bem Raufschillinge einzubezahlen.

11. (3969.) Referent Gem .- Rath Stiagny: Der Gegenstand, über welchen ich zu berichten die Ehre habe, betrifft das Project zur britten Erweiterung des Rejervoirs am Rojenhügel.

Das im Jahre 1873 erbaute Reservoir hat bereits zwei Erweiterungen ersuhren, und zwar in ben Jahren 1879 und 1887. Es dürfte den geehrten Gemeinderath interessieren, in welcher Beise die Bergrößerungen dieses Haupt-Wasserbehältnisses stattgefunden haben.

Im Jahre 1873 ift dieses Reservoir mit einem Fassungs-raume von 2263 m³ erbaut worden.

Die erste Erweiterung im Jahre 1879 ergab einen Fassungsraum von 30.700 m³, die zweite im Jahre 1887 einen solchen von 73.954 m³. Es hat also die zweite Erweiterung eine Bermehrung des Wasservorrathes um 43.254 m³ mit sich gebracht.

Gegenwärtig ist eine Bermehrung burch Erbauung eines selbständigen, aber mit den anderen in Berbindung stehenden Basserbehältnisses geplant, welches einen Fassungsraum von 46.133 m³ oder 815.230 Eimern besitzen wird. Der gesammte Fassungsraum dieses größten aller Basserbehältnisse, das gewiss auch zu den größten Reservoirs in ganz Europa gezählt werden kann, wird dann 120.087 m³ oder 2,122.092 Eimer betragen.

Ich werbe mir gestatten, an ber Hand bes Planes diesen Bergrößerungsbau zu zeigen. (Am Plane bemonstrierend):

Das ursprüngliche Reservoir vom Jahre 1873 hatte nur diese im Berhältnisse zum gegenwärtigen Bauwerk ganz unansehnliche Größe. Im Jahre 1879 kamen diese beiden Flügelbauten dazu. Im Jahre 1887 wurde dieses rechtsseitige Reservoir ausgeführt, und nunmehr ist die Herstellung dieses linksseitigen, großen Wasserbehältnisses geplant, welches übrigens in den Dimensionen und der Aussiührung beinahe vollständig mit dem im Jahre 1887 hersgestellten übereinstimmt und nur um je ein Pseisertravée zu beiden Seiten größer sein wird.

An biesem Plane möchte ich auch noch barauf hinweisen, bas nach ber Richtung, welche ich hier andente, sich der Haupt- Zuleitungscanal befindet, dass ferner von diesem Reservoir aus die Zuleitungsröhren zu den Reservoirs am Wienerberge einersseits — von diesem wird bekanntlich das Reservoir am Laacrsberge gespeist — und zur Schmelz andererseits führen, und dass außerdem hier noch die Zuleitung zu der Pumpstation in Breiteuse dargestellt ist. Alle diese Hauptzuleitungsrohre bekommen einen Durchmesser von 950 mm. Die Reservoirs sind untereinander durch die im Plane ersichtlich gemachten Verbindungskammern verbunden. Außerdem besinden sich hier noch Einlaufkammern — ich werde im Laufe des Reserates diese beschreiben — und dann noch Übersallscanäle für den Fall, als der Zusluss größer sein sollte als der Ablauf.

Die Größe dieses Reservoirs beträgt in der Länge 196 m, in der Breite 70 m, so das der Flächenraum 13.720 m2 beträgt.

Von der Größe der auszuführenden Arbeiten wird sich der geehrte Gemeinderath einen Begriff machen, wenn ich ihm zwei Ziffern vorführe: die Erdaushebung beträgt eirea  $112.000~\mathrm{m}^3$  und die Felsensprengung  $26.231~\mathrm{m}^3$ .

Aus dem vorliegenden Plane geht hervor, dass das Terrain ein mäßig ansteigendes ist, so das beinahe das ganze Reservoir unterhalb des gegenwärtigen Terrains zu liegen kommen wird, und nur an einigen Stellen, wo größere Excavationen im Terrain sich befinden — aufgelassene Steinbrüche u. s. w. — wird das Reservoir während seines Baues aus dem Terrain herausragen.

Ich habe schon früher die Ehre gehabt, zu erwähnen, dass das neue Reservoir in denselben Dimensionen gebaut werden wird und auch nahezu in denselben Größenverhältnissen wie bei der zweiten Erweiterung. Ich will auch noch erwähnen, dass dieselben Constructionen hergestellt werden, insbesondere dasselbe Steinmaterial zur Herstellung der Steinpseiler verwendet werden wird, wie bei der zweiten Erweiterung, nämlich Gmündener Granit, der sich vortrefslich bewährt hat. Es kommen im ganzen 230 freis

stehende glatte und 4 verkröpfte Steinpfeiler zur Aufstellung. Die Façade dieses Bauwerkes wird in vollkommener Übereinstimmung mit der Façade des bestehenden Reservoirs ausgeführt und ganz in Margaretha. Stein verkleidet werden. In dem hier vorliegenden Plane, welchen ich der geneigten Besichtigung empfehle, ist der Grundriss des Gebändes dargestellt und aus demselben wollen die geehrten Herren die Situierung der Einlaufse, Überfallse und Berbindungskammern mit den älteren Reservoirs, überhaupt die ganze Disposition der einzelnen Baubestandtheile entnehmen.

In bem Schnitte find verschiedene Einrichtungen erfichtlich, auf welche ich mir Ihre Ausmerksamkeit zu lenken erlaube.

Es ist vor allem die Einrichtung getroffen, dass anläselich der Füllung dieses Basserbehältnisses ein rasches Entweichen der angesammelten Luft stattsinden kann und das überhaupt eine Ersneuerung der Luft in dem Basserbehältnisse ersolgen könne. Zu diesem Behuse sind Bentilationsschläuche angebracht, welche mit aus Steinzeug hergestellten Aufsählen versehen sind. Außerdem sind an der Mittelmaner, welche das Reservoir seiner Länge nach in zwei gleiche Hälften theilt, Öffnungen angebracht, um das Entweichen der Luft bei der Füllung zu ermöglichen.

Die trichterförmigen Auffätze, welche die geehrten Herren hier in den Gewölben wahrnehmen, dienen zur natürlichen Beleuchtung, sie sind oben mit starkem Glase abgeschlossen. Eine sehr hübsche Sinrichtung, welche ich auch nur andeutungsweise erwähnen will, ist in der Einlauffammer angebracht, um den Zusluss des Wassers zu regulieren, beziehungsweise ganz abzusperren. Zu diesem Behuse sind schleusenartige Borrichtungen angebracht, welche sich theils mit einer Kurbel, theils mit einem Schwungrade bewegen lassen. Durch die Bewegung dieses Schwungrades, und bei den anderen Schleusen durch die Bewegung dieser Kurbel wird eine Schnecke ohne Ende in Bewegung gesetzt, welche in ein Zahnrad eingreift, das andererseits wieder eine Zahnstange zu heben imstande ist. Dadurch wird diese schleusensörmige Borrichtung mit Anwendung einer verhältnismäßig geringen Kraft gehoben oder gesenkt.

Noch möchte ich auf die Anbringung eines Wasserstands-Anzeigers aufmerkjam machen, welche in der Beise ersolgt, dass schon beim Eintritte durch die Thüre der Borkammer der Reservoirwächter imstande ist, den Basserstand wahrzunehmen. Der Basserstands-Anzeiger communiciert ganz einsach mit dem Reservoir selbst.

Die Waffertiefe wird im Maximum 3.729 m ober genau 12 Wiener Fuß betragen. Die Communication im Reservoir selbst wird mittels eiserner Treppen und eiserner Gänge herbeigeführt. Die Verbindungskammer wird, wie ich die Ehre hatte, zu erwähnen, die Verbindung aller Reservoirs untereinander ermöglichen.

Ich bemerke, dass das gegenwärtig zur Aussührung gelangende Reservoir fast ausschließlich dem Zwecke der Versorgung der ehemaligen Vororte mit Wasser bestimmt ist, dass aber die Einrichtung getrossen wurde, dass alse Reservoirs miteinander communiscieren, so dass im Falle von plöglich eintretenden Rohrgebrechen das eine oder andere Reservoir sür jeden der beiden Zwecke, nämlich sür die Versorgung der Vororte und sür die der inneren Bezirke verwendet werden kann. Zulegt mache ich noch auf eine Detailzeichnung ausmerksam, welche die zur Anwendung kommenden Façonstücke von besonderer Form, sür welche eigene Modelle ansgesertigt werden müssen, ersichtlich macht.

Bas nun die Kosten dieses Baues anbelangt, so sind die Kosten des Reservoirs von der Buchhaltung mit dem Betrage

von 985.500 fl. und die Rosten eines Wächterhauses mit 6500 fl., zusammen also mit 992.000 fl. beziffert. Durch die Ergebnisse der Offertverhandlung — und wir können das mit Rücksicht auf eine in der jungsten Zeit stattgefundene Offertverhandlung mit großer Sicherheit aussprechen - wird fich diese Biffer auf 848.000 fl. restringieren. Es entspricht dies auch den Erfahrungen, die wir gemacht haben, wonach die Berftellung eines Reservoirs gewöhnlich soviel in Gulden koftet, als der Fassungsraum desselben in Eimern beträgt, so bajs also bei einem Fassungsraume von etwas über 800.000 Gimern die Rosten sich auf 800.000 fl. und etwas darüber werden beziffern laffen. Bon diefem Betrage find bereits 200.000 fl. in das Budget des Jahres 1894 vom geehrten Gemeinderathe eingestellt worden, mas für die heuer gur Ausgabe gelangenden Beträge vollkommen ausreicht, mährend pro 1895 der Betrag von 430.000 fl. und im darauffolgenden Jahre noch 218.000 fl. zur Berausgabung gelangen follen.

Ich habe baher die Ehre, namens des Stadtrathes folgenden Antrag vorzulegen (liest):

"Genehmigung des vorgelegten Projectes mit dem Kostensbetrage von 992.000 fl., welcher in der Rubrik XXVI 6 f "Reservoirbauten" zu verrechnen und, nachdem sich derselbe infolge der Offertverhandlungssergebnisse auf 848.000 fl. herabmindern wird, für das lausende Jahr mit dem Theilbetrage von 200.000 fl. bedeckt ist, während die Ersordernisse per 430.000 fl. für 1895 und per 218.000 fl. für 1896 in derselben Rubrik sicherzustellen sein werden."

3ch bitte um die Genehmigung diefes Antrages.

Bürgermeister: Bünscht jemand das Bort? (Riemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall. Ich ersuche jene Herren, welche mit dem Antrage des Herrn Reserventen einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Beschluss: Genehmigung des vorgelegten Projectes mit dem Rostenbetrage von 992.000 fl., welcher in der Rubrit XXVI 6 f "Reservoirbanten" zu verrechnen und, nachdem sich derselbe infolge der Offertverhandlungssergebnisse auf 848.000 fl. herabmindern wird, für das lausende Jahr mit dem Theilbetrage von 200.000 fl. bedeckt ist, während die Ersordernisse per 430.000 fl. für 1895 und per 218.000 fl. für 1896 in derselben Rubrit sicherzustellen sein werden.

12. (1458.) Referent Gem.-Rath Boschau: Ich habe die Ehre, über einige Zuschusseredite für das abgelausene Jahr 1893 zu berichten.

Bahl 1458 betrifft einen Zuschusseredit zur Ausgabs-Rubrik XXVI 1 g a. Im Präliminare für 1893 ist in dieser Rubrik für verschiedene Ausgaben zu Zwecken der Hochquellenleitung auf Grund des Ersolges des Beobachtungsjahres der Betrag von 40.000 sc. eingestellt gewesen. Nun ist das eine Position, welche sich außerordentlich schwer präliminieren läset, weil in derselben verschiedene Ausgaben enthalten sind, deren Ersolg man im voraus nicht wissen kann. Es waren 39.550 fl. zur Gebür gestellt, so das ein kleines Minderersordernis von 450 fl. übriggeblieden ist. Dabei sind jedoch die Rechnungen des Baurathes Schurz und des Forstverwalters Prohasta, welche zusammen 6150 fl. aussmachen, noch nicht in Rechnung gezogen. Nachdem es nun richtig ist, das diesenigen Beträge, welche für 1893 aufgelausen sind, auch sür dieses Jahr gebucht werden, so zeigt sich ein Abgang von 5700 fl., beziehungsweise ist ein Zuschussereit in dieser Höhe

erforderlich. Die Überschreitung besteht größtentheils in Mehrslöhnungen für Arbeiter von beiläufig 500 fl., um welche die Krankens und Unfallversicherung höher ist, als präliminiert war, weil eine größere Anzahl von Arbeitern beschäftigt wurde, und aus verschiedenen kleineren Auslagen.

Der Stadtrath beantragt, zu bieser Rubrik einen Zuschusscredit von 5700 fl. zu bewilligen. Ich bitte die geehrten Herren um Ihre Zustimmung.

Fice-Bürgermeifter Dr. Aichter (ben Borfit übernehmend): Reine Ginwendung? — Angenommen.

**Beschlufs:** Zur Ausgabs = Rubrik XXVI 1 g α "Berschiedene Auslagen der Hochquellenleitung" wird ein Zuschuss= credit per 5700 fl. bewilligt.

13. (3280.) Referent Gem.-Rath Boschan: Zuschusserreit zur Ausgabs-Rubrif IV 21 "Berschiedene Amtserfordernisse". Der Zuschusseredit beträgt 9023 fl. 32 fr. und ist hervorgerusen größtentheils durch Nachschaffungen und Einrichtungen in den magistratischen Bezirksämtern, Einrichtung von Telephons, Ansschaffung von Bäsche, Stampiglien u. dgl. Die aussührliche Rechnung liegt vor, sie wurde vom Stadtrathe geprüft, und ich erlaube mir die Bitte, diesen Zuschusseredit gütigst bewilligen zu wollen.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

**Beichlufs:** Zur Ausgabs-Rubrit IV 21 "Verschiebene Amtserfordernisse" wird ein Zuschusseredit per 9023 fl. 32½ fr. bewilligt.

14. (2670.) Referent Gem.-Rath Boschan: Buschusseredit zur Ausgabs-Rubrit XXII 2 c, das ist die Rubrit, in welcher die Löhnungen sur die Erhaltung der ungepflasterten Straßen verrechnet werden. Bei dieser Rubrit ergibt sich ein Abgang von 9408 fl. 41 fr., welcher dadurch hervorgerusen wurde, dass von Seite der Bezirksvorsteher, namentlich in den letzten zwei Quartalen, viel bedeutendere Beträge verlangt worden sind, als präliminiert waren, was gerechtsertigt ist durch die in den letzten Quartalen herrschende, etwas abnorme Witterung und durch die Bermehrung der Ansprüche der Bevölkerung. Es wird daher auch im nächsten Jahre sür diese Rubrit ein höherer Betrag einzusetzen sein. Ich erlaube mir die Bitte, diesen Zuschusseredit zu bewilligen.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Keine Einwendung? — Un genommen.

**Beschlufs:** Zur Ausgabs-Rubrik XXII 2 c "Löhnungen bes Personales 2c." wird ein Zuschusscredit per 9408 fl. 41 kr. bewilligt.

15. (2671.) Referent Gem.-Rath Zoschan: Zuschusseredit zur Ausgabs-Aubrik XXII 2 b, das sind Fuhrwerksfosten. Es ist ein Zuschusseredit von 650 fl. 14 fr. aus den früher erwähnten Arsachen ersorderlich und ich bitte, auch diesen kleinen Zuschusseredit zu bewilligen.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

**Beschluss:** Zur Ausgabs-Rubrik XXII 2 b "Fuhrwerkskosten für die Erhaltung der ungepflasterten Straßen" wird ein Zuschusscredit per 650 fl. 14 kr. bewilligt.

16. (3469.) Referent Gem.-Rath Schlechter: Ich habe bie Ehre, über Zahl 3469 zu referieren. Der Antrag befindet sich auf der gedruckten Tagesordnung.

Bon Seite der Direction des Rudolfinerhauses in Döbling ist das Ansuchen gestellt worden, man moge das Wasser, welches in diefer Anftalt benöthigt wird, von Seite der Bemeinde unentgeltlich abgeben. Ebenso ift im Laufe einer Debatte, welche im Gemeinderathe bezüglich der Baffer-Angelegenheiten geführt worden ift, vom herrn Gem.-Rathe Steiner der Antrag geftellt morden, es sei dem Rudolfinerhause dieses Wasser unentgeltlich zur Berfügung zu stellen. In einer neuerlichen Eingabe ift aber von der Direction gebeten worden, es moge für den Fall, als aus principiellen Rücksichten eine folche unentgeltliche Bafferabgabe aus der Hochquellenleitung nicht zulässig fei, eine entsprechende Subvention gegeben werden. Da nun bisher ausnahmslos an dem Shitem festgehalten wurde, eine unentgeltliche Bafferabgabe in irgendeiner Form nicht ftattfinden zu laffen, wird vom Magiftrate mit Rücksicht auf die humanitäre und gemeinnütige Thätigkeit dieses Unternehmens vorgeschlagen, bemielben entgegenzufommen, aber nicht in ber Form, das das Wasser unentgeltlich abgegeben, sondern dass ein entsprechendes Aquivalent, eine Subvention gegeben wird. Es hat fich nun herausgestellt, dass der Bedarf ungefähr 100 hl ift, wovon 9 hl auf den gewöhnlichen, normalen Bedarf und 91 auf den außergewöhnlichen Bedarf zu rechnen find. Das wurde nun einen an die Gemeinde zu zahlenden Betrag von 446 fl. 50 fr. ergeben. Für die Jahre 1894, 1895, 1896 wird nun vorgeschlagen, je eine Subvention von 450 fl. ftatt der unentgeltlichen Bafferabgabe zu bewilligen.

Sch bitte im Namen bes Stadtrathes um die Unnahme dieses Untrages.

Fice-Bürgermeifter Dr. Reine Einwendung? - Ungenommen.

**Beschluss:** Für das "Rudolfinerhaus" in Döbling wird eine Subvention von je 450 fl. für die Jahre 1894, 1895 und 1896 bewilligt.

17. (4069.) Referent Gem.-Rath Schlechter: Durch den Umban der Hänser 3, 5, 7, 9 und 11 im VI. Bezirke, Mariashilserstraße, ist durch die dabei ersolgte sehr bedeutende Zurücklegung in die neue Baulinie ein Zwischenplatz zwischen der neuen Baufläche und der discherigen Straße entstanden, welcher selbstwerständlich ausgepflastert werden muß. Es liegt nun das Project vor und würde ein Kostenauswand von 4949 fl. 55 fr. ersorderlich sein. Nachdem sür diese Post im Präliminare keine Borsorge getrossen wurde, die diesbezügliche Rubrit es auch nicht erlaubt, dass diese Ausgabe aus derselben bestritten werde, so wird beautragt, nachdem diese Durchsührung, wie ja die Herren zugeben werden, unbedingt und zweisellos nothwendig ist, der löbliche Gemeinderath möge den Zuschusseredit in der von mir bereits genannten Höhe genehmigen.

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Einwendung? (Niemand meldet sich.) Angenommen.

Beichluis: Behufs Regulierung und Auspflasterung des Zwischenplages vor den Häusern Nr. 3, 5, 7, 9 und 11 Mariahilferstraße im VI. Bezirke wird ein Zuschusscredit in der Höhe des Ersordernisses per 4949 fl. 55 kr. zur Ausgabs-Rubrik XXII 1 b bewilligt.

18. (4048.) Referent Gem.-Rath Schlechter: Es handelt sich um die Wasserzusuhr auf den Hernalser Friedhof und um die Tieferlegung des Brunnens, welcher dort in unmittelbarer Nähe der Todtengräberwohnung besteht. Schon im Jahre 1893 mußte

wegen der geringen Ergiebigkeit des dort bestehenden Brunnens Basser zugeführt werden. Heuer ist das umsomehr nothwendig, als, wie die geehrten Herren wissen, es im Frühjahre sehr trocken gewesen ist. Mit Rücksicht darauf, ferner auch darauf, dass der Todtengräber, welcher die Ausschmückung der Gräber zu besorgen hat, hiefür im Sinne des mit der Gemeinde Hernals abgeschlossenen Bertrages einen Betrag von 1200 fl. bezahlt und dadurch gewissernaßen ein Recht hat, dass ihm ein entsprechendes Wasserzuguntum zur Bersügung gestellt wird, beautragt der Stadtrath, dass diese Jusuhr genehmigt werde und dafür der Betrag von 600 fl. und für die Bertiefung des Brunnens, beziehungsweise für die Herstellung desselben 300 fl. eingestellt werde. Nachdem in der diesbezüglichen Post XXIII die Deckung nicht vorhanden ist, wird beantragt, der löbliche Gemeinderath wolle einen Zuschusseredit von 900 fl. sür die von mir genannten Zwecke bewilligen.

Ich bitte um die Annahme dieses Antrages.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Reine Einwendung? (Niemand meldet sich.) Ungenommen.

Beichlufs: Für die Wasserzufuhr und die Tiesergrabung des Brunnens bei der Todtengräberwohnung am Hernalser Friedhose wird ein Zuschusscredit in der Höhe des Ersordernisses von 900 fl. zur Ausgabs-Aubrik XXXIII 4 bewilligt.

19. (3970.) Referent Gem.-Rath Matthies: Ich habe die Ehre, über Zahl 3970 zu referieren. Es handelt sich um den Ankauf des Hauses Dietrichgasse Nr. 32 im III. Bezirke. Die Herren haben diesbezüglich einen größeren Plan zugeschickt bekommen. Dieses Haus hat ein Flächenausmaß von 722 m², von denen 131 m² übrig bleiben zum Beiterverkause. Es soll nämlich eine Gasse, die Drorygasse, durchgeführt werden. Die Hauseigenthümerin hat zuerst einen Preis von 14.500 fl. gefordert, es ist dann vom Stadtrathe ein Berhandlungscomité eingesetzt worden, welches mit der Hauseigenthümerin einen Preis von 11.000 fl. abgeschlossen hat. Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Bort? (Niemand meldet sich.) Ich ersuche diejenigen Herren, welche diesem Antrage zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Der Antrag ist an genommen.

Beichlufs: Bur Durchführung ber Drorngasse wird ber Ankauf bes Hauses Dietrichgasse Rr. 32 der Katharina Luftensteiner um den Betrag von 11.000 fl. unter den vom Magistrate beantragten Bedingungen genehmigt.

20. (4165.) Referent Gem.-Rath Schneiderfan: 3ch habe die Ehre, an Stelle des herrn Gem. Rathes Wigelsberger zu referieren, und zwar über das Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr Benging um Lieferung eines neuen Mannschaftsmagens und Adaptierung ihres alten Ruftwagens, resp. Ausruftung besselben mit Bionnierwertzeugen. Bom Feuerwehr-Commando wird die Dringlichkeit dieser Anschaffung anerkannt und befürwortet und es wird geltend gemacht, dafs erft bann die freiwillige Feuerwehr Benging vollständig ausgeruftet sein wird, wenn diese Utenfilien angeschafft sind. Der Mannschaftswagen kostet 1300 fl. und soll in das städtische Depot und von dort ein Wagen hinaus kommen. Die Pionnierwerkzeuge für gehn Mann koften 386 fl. 5 fr., der Gesammtbetrag ift also 1686 fl. 5 fr. Nachdem für diesen Betrag feine Deckung vorhanden ift, wird beantragt, diese Auslage gu genehmigen und zugleich ben erforderlichen Buschusscredit zur Rubrit XX 6 b zu bewilligen. Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Gem.-Nath Steiner: Meine Herren, wir haben schon wieberholt berartige Beträge zur Anschaffung von Requisiten bewilligt. Ich erlaube mir aber die Anfrage, ob diese Requisiten, welche an die freiwilligen Feuerwehren abgegeben werden, auch einheitlich sind? (Reserent: Alle!) Ist die Bauart der Wägen so, dass, wenn heute oder morgen die freiwilligen Feuerwehren centralissiert werden, diese Wägen auch hier in der Centrale verwendet werden können?

Referent: Gemifs, alles wird fo angeschafft.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunfcht noch jemand bas Bort? (Es melbet fich niemand.) Der Antrag ift nicht ans gefochten worden. Ich erkläre ihn für angenommen.

**Beschlufs:** Behufs Lieferung eines Mannschaftswagens und Anschaffung von Pionniergeräthen für die freiwislige Feuerwehr Penzing wird zur Ausgabs-Aubrik XX 6 b ein Zuschufscredit per 1686 fl. 5 fr. bewissigt.

21. (3030.) Referent Gem.-Rath Dr. Vogler: Die Wiener pädagogische Gesellschaft bezieht bereits seit einer Reihe von Jahren Subventionen von der Gemeinde Wien, und zwar zum Zwecke der Herausgabe ihres pädagogischen Jahrbuches. Die bisher erschienenen Bände dieses Jahrbuches sind auch in der städtischen Bibliothek vorhanden.

Auch für das Jahr 1892 wurde ein solches Jahrbuch von der Gesellschaft herausgegeben, welches die sämmtlichen in diesem Bereine abgehaltenen Borträge meist pädagogischen Inhaltes, ferner Meserate und Berichte über verschiedene Schulverhältnisse enthällt. Dieses pädagogische Jahrbuch ist von bedeutendem Werte, und wird vom Magistrate und Stadtrathe beantragt, auch heuer dem Bereine "Wiener pädagogische Gesellschaft" zur Herausgabe dieses Jahrbuches wieder eine Sudvention im Betrage von 200 st., d. i. dieselbe wie in früheren Jahren, zu gewähren. Ich bitte um Genehmigung dieses Antrages.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Wünscht jemand bas Wort? (Niemand melbet sich.) Der Antrag ist angenommen. Beschluss: Der Wiener pädagogischen Gesellschaft wird eine Subvention von 200 fl. pro 1894 zur Herausgabe der pädagogischen Jahrbücher gegen dem bewilligt, dass je ein Exemplar des jährlich erscheinenden pädagogischen Jahrbuches an die Wiener Stadtbibliothek abgeliesert werde.

22. (659.) Referent Gem.-Rath Dr. Vogler: In ber Schule im XVI. Bezirke, Kirchstetterngasse 38, befindet sich eine Special-Schulabtheilung für blinde Kinder.

Es wurde nun vom Bezirksschulrathe die Anregung gegeben, in dieser Special-Schulabtheilung die Kinder im Seffelklechten, Bürstenbinden und Zitherspielen unterrichten zu lassen. Zu diesem Zwecke ist aber ein Gelbbetrag zur Anschaffung von Utensilien ersorderlich und wird der Antrag gestellt, zu diesem Zwecke einen Betrag von je 150 fl. auf drei Jahre zu bewilligen. Ich bitte um Genehmigung dieses Antrages.

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Der Antrag ist angenommen. Beschluss: Der Leitung der Specialschulabtheilung für blinde Kinder XVI., Kirchstetterngasse 38, wird ein Beitrag von jährlich 150 fl. auf drei Jahre zur Deckung der Kosten des Unterrichtes im Sesselssehen, Bürstenbinden und Zitherspielen bewilligt.

23. (1213.) Referent Gem.-Rath Dr. v. Billing: Es handelt sich hier um die Bitte des Kirchenmusikvereines St. Elisabeth im IV. Bezirke, um Bewilligung eines Beitrages zur Gründung eines Fondes behufs Anschaffung von Musikalien und dergleichen Dingen, welche für die Pflege der Kirchenmusik nothwendig sind. Der Gemeinderath hat bisher derartige Bestrebungen, welche darauf abzielen, die Kirchenmusik zu veredeln und zu verbessern, durch Subventionen gekräftigt.

Es beantragt der Stadtrath, diesem Bereine einen einmaligen Betrag von 50 fl. zu bewilligen. Ich bitte Sie um Annahme dieses Antrages.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? — Angenommen.

Befchlufs: Dem Kirchenmusikvereine St. Elisabeth im IV. Bezirke wird zur Gründung eines Fondes eine einmalige Spende von 50 fl. bewilligt.

24. (1783.) Referent Gem.-Rath Dr. v. Villing: Das Euratorium des Sophien-Spitales bittet neuerlich um eine Subvention für das abgelausene Jahr. Der geehrten Versammlung ist ja die disherige, sehr ersprießliche Thätigkeit dieses Spitales wohl bekannt. Es liegt nun der neue Jahresbericht für 1893 vor, aus welchem sich eine bedeutende Erweiterung und auch Vertiesung der Thätigkeit dieses Spitales ergibt; eine Erweiterung, indem die Zahl sowohl der klinisch als ambulatorisch Behandelten, insbesondere Armen außerordentlich zugenommen hat, ferner auch dadurch, dass nunmehr eine chirurgische Abtheilung errichtet worden ist, wodurch einem dringenden Bedürsnisse Abhilse geschah. Bisher hat der Gemeinderath dem Euratorium dieses Stiftungsspitales die Summe von 1000 fl. dewilligt. Der Stadtrath sieht sich veranlast, zu beantragen, dass abermals dem Euratorium die Summe von 1000 fl. als Subvention gewährt werde.

3ch bitte um Ihre Genehmigung.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? -

**Beschluss:** Dem Euratorium bes Erzherzogin Sophien-Spitales wird eine Subvention von 1000 fl. pro 1893 be-willigt.

25. (5998.) Referent Gem.-Rath Dr. v. Billing: Es betrifft dies die Bitte der Amtsbiener, welche bei den Bezirks- amtern angestellt sind, um Bewilligung eines Kanzleipauschales.

In früherer Zeit hatten jene Amtsbiener, welche beim Zustellungsdienste beschäftigt waren, ein Kanzleipauschale von 26 kr., und zwar diejenigen, welche in der Centrale angestellt waren.

Nunmehr haben auch eine ziemliche Anzahl der bei den Bezirksämtern beschäftigten Umtsdiener den Zustellungsdienst zu besorgen. Diese sind es nun, welche, nachdem sie ebenfalls Tinte u. dgl. für den Kanzleidienst brauchen, was ihnen nicht verabsolgt wird, die Bitte gestellt haben, man möge ihnen ebenfalls ein Kanzleivauschale bewilligen. Die Ümter haben dieses Bedürsnis als ein bei den Amtsdienern allgemein gerechtsertigtes anerkannt, nachdem die Amtsdiener sehr häusig gewechselt werden, jene von der Centrale hinauskommen u. s. w., und weil nahezu alle Amtsdiener auch mit kleinen Schreibarbeiten beschäftigt sind. Es beantragt daher der Stadtrath übereinstimmend mit dem Antrage des Magistrates: Es möge allen städtischen Amtsdienern ein monatsliches Kanzleipauschale von 25 fr., d. i. eine halbe Krone bewilligt werden. Nachdem es wohl in der Billigkeit begründet ist, hier

nicht Kategorien zu schaffen, sondern dieses Pauschale allen Dienern zukommen zu laffen, bitte ich, um die Genehmigung bieses Anstrages.

Fice-Bürgermeifter Dr. Richter: Reine Ginwendung? - Ung en om men.

**Beschlufs:** Sämmtlichen städtischen Dienern der drei Bezugsclassen wird ein Kanzleipauschale monatlicher 25 kr. bewilligt.

26. (4505.) Referent Gem.-Rath Vangoin: Der Bein-bauverein im XVIII. Bezirke bittet um eine Subvention. Diesem Bereine wurde für das Jahr 1892 eine Subvention von 200 fl. bewilligt. Er weist nun in seinem Gesuche nach, daß er im laufenden Jahre an 2000 Stück Nebpflöcke anzuschaffen hat, daß außerdem 400 □ Grund der Eultur zugeführt werden müssen, und daß die Sinnahmen des Bereines aus den Mitgliederbeiträgen, welche im ganzen die Summe von 202 fl. erreicht daben, nicht außreichen.

Es wird nun beantragt, dem Weinbauvereine für den XVIII. Bezirk wird eine Subvention pro 1894 per 200 fl. gegen dem bewilligt, dass dieselbe dem Obmanne des Bereines gegen Borweisung der ordnungsmäßigen Rechnungen vom magistratischen Bezirksamte im XVIII. Bezirke bis zur bewilligten Höhe ausgesfolgt werde. Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Bice-Bürgermeifter Dr. Bichter: Reine Ginwendung? — Ungenommen.

Beschluss: Dem Weinbauvereine im XVIII. Bezirke wird eine Subvention pro 1894 per 200 fl. gegen dem bewilligt, dass dieselbe dem Obmanne des Bereines gegen Borweisung der ordnungsmäßigen Rechnungen vom magisstratischen Bezirksamte im XVIII. Bezirke bis zur bewilligten Höhe ausgesoft werde.

Vice-Bürgermeister Dr. Aichter: Ich bitte, gefälligst bie Plate einzunehmen, es mus eine Auszählung vorgenommen werden. (Nach einer Pause:) Es wird die Anwesenheit von 76 Mitgliedern des Gemeinderathes constatiert.

27. (1956.) In der letten Situng konnte die Beschlussfassung über das Referat, betreffend einen Untrag des Otto Bagner wegen käuslicher Überlassung von Gründen in Hüttelborf nicht erfolgen, weil die vorgeschriebene Anzahl von Gemeinderäthen nicht anwesend war. Es wurde enunciert, das in der heutigen Situng die Abstimmung darüber erfolgen werde. Es ist den geehrten Herren Mitgliedern des Gemeinderathes die Einsadung zugekommen, worin dieser Umstand sowie der Gegenstand der Beschlusssassung angegeben ist, wie das Gesetz es erfordert.

Ich schreite nun, nachdem mehr als 70 Mitglieder des Gemeinderathes anwesend sind, zur Abstimmung über den Antrag, welcher lautet (liest):

"Es sei der Verkauf der Grundflächen E und F im Ausmaße von zusammen  $6495~{\rm m}^2$  um den Pauschalbetrag von 4500 fl. zu genehmigen."

Ich bitte jene Herren, welche diesen Antrag annehmen, sich von den Sitzen zu erheben. (Geschieht.) Der Antrag ist einsteinmig angenommen, somit der Gegenstand erledigt. **Beschluss:** Der Verkauf der an die Villa Nr. 24 Dornbachersftraße in Hütteldorf angrenzenden, im Plane mit E und F bezeichneten Gründe im Ausmaße von 6495 m² um den Pauschalbetrag von 4500 fl. an Otto

Wagner wird genehmigt.

28. (276.) Referent Gem.-Rath Dr. Eneger: Beilage Nr. 74. Bon Seite des Magistrates wird berichtet, das das städtische Bolfsbad im XIV. Bezirfe um die Mitte Juli sertig werden wird. Es ist daher nothwendig, das Personal zu shstemissieren und wird diesbezüglich der Borschlag gemacht, in gleicher Beise vorzugehen, wie bei den anderen früheren Badeanstatten.

Es werden daher folgende Unträge gestellt:

- "A. 1. Die Beaufsichtigung und Leitung ber in Rede stehenden Badeanstalt wäre einem Beamten bes Stadtbauamtes zu überstragen, welcher für die hieraus sich ergebende Mühewaltung eine Jahresremuneration von 50 fl. zu beziehen hätte;
- 2. für den unmittelbaren Betrieb werden ein Bademeister mit dem Bezuge von monatlich 60 fl. und dem Naturalquartiere in dem Anstaltsgebände; ferner
  - 3. zwei Babediener mit dem Taglohne von 1 fl. 15 fr., und
- 4. zwei Babebienerinnen mit dem Taglohne von 1 fl. bestellt; außerdem wird
- 5. eine Reserve von 800 fl. pro Betriebsjahr zur Bestreitung solcher Auslagen ausgeworfen, welche sich durch die etwa nothewendig werdende Aufnahme von Hilfskräften bei dem Betriebe ergeben.
- B. Die Bestellung und Entlassung bieses Personales erfolgt nach ben Bestimmungen bes Gemeinderaths Beschlusses vom 19. August 1892, Z. 4707, welcher auch rücksichtlich der übrigen Obliegenheiten und Pflichten des Betriebspersonales zu gelten hat."

Der Magistrat hat serner den Antrag gestellt, dass schon zu Rubrik XXXIV 3 k "Bolksbad im XIV. Bezirke" aus dem Reservessonde ein Betrag von 3139 fl. 50 fr. zu entnehmen wäre. Der Stadtrath ist jedoch der Meinung, dass diesbezüglich erst dann ein Beschluß zu sassen ist, wenn das Bolksbad wirklich eröffnet wird, und wird baher diesbezüglich der Antrag gestellt:

"Bei Eröffnung bes Betriebes ist bas Kostenerfordernis per 1894 behufs Beranlaffung ber Bededung vorzulegen."

Ich empfehle Ihnen die Antrage des Stadtrathes.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Bunscht jemand das Bort? (Niemand melbet sich.) Ich bitte jene Herren, welche mit diesen Antragen einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

- Befchlufs: A. 1. Die Beaufsichtigung und Leitung ber in Nebe ftehenden Babeanstalt ist einem Beamten des Stadtbauamtes zu übertragen, welcher für die hieraus sich ergebende Mühewaltung eine Jahresremuneration von 50 fl. zu beziehen hat;
  - 2. für den unmittelbaren Betrieb werden ein Bademeister mit dem Bezuge von monatlich 60 fl. und dem Naturalquartiere in dem Anstaltsgebäude; ferner
  - 3. zwei Badediener mit dem Taglohne von 1 fl. 15 fr., und
  - 4. zwei Babedienerinnen mit dem Taglohne von 1 fl. bestellt; außerdem wird
  - 5. eine Reserve von 800 fl. pro Betriebsjahr zur Bestreitung solcher Auslagen ausgeworfen, welche sich burch die etwa nothwendig werdende Aufnahme von Hilfskräften bei dem Betriebe ergeben.
  - B. Die Bestellung und Entlassung bieses Personales erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeinderaths

Beschluffes vom 19. August 1892, 3. 4707, welcher auch rudfichtlich ber übrigen Obliegenheiten und Pflichten des Betriebspersonales zu gelten hat.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter: Die öffentliche Situng ist geschloffen, es folgt eine furze vertrauliche.

(Schluss ber öffentlichen Sitzung um 6 Uhr abends.)

#### Beschlus-Protokoll

ber vertranlichen Sigung bes Gemeinderathes ber t. f. Reichshaupt- und Residengstadt Bien

#### vom 22. Juni 1894.

Borfit : 1. Vice - Burgermeister Dr. Michter.

- 1. (3200.) Gem .- Rath Dr. Bogfer beantragt die Berleihung des Bürgerrechtes mit Nachsicht der Taxen an den penfionierten Director des bestandenen Communal-Gymnasiums im VI. Bezirke, Dr. Erasmus Schwab. (Angenommen.)
- 2. (4365.) Derselbe beantragt die Berleihung der großen goldenen Salvator-Medaille an den Pfarrer Ignag Mumann.

(Ungenommen.)

- 3. (3706.) Derfetbe beantragt die Genehmigung der sofortigen Auszahlung bes Erziehungsbeitrages an Marie Baronin von Liebenberg, und zwar noch vor deren Berehelichung (in Abänderung des Gemeinderaths-Beschlusses vom 9. März 1894, 3. 150). (Angenommen.)
- 4. (4126.) Gem .- Rath Schneiderfan beantragt die Gr= höhung der zufolge Gemeinderaths-Beschlusses vom 9. März 1894, 3. 926, bewilligten Gnadengabe von jährlich 120 fl. auf jährlich 180 fl. für die Strafeneinräumerswitme Belena Ladner.

(Angenommen.)

(Schlufs der Sigung.)

## Stadtrath.

### Bericht

über die Stadtraths. Signng vom 15. 3uni 1894.

Borfitender: Bice-Bürgermeifter Matenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Müller,

Boichan,

Dr. Nechansty,

v. Gög,

v. Neumann,

Dr. Hadenberg,

Shlechter,

Dr. Rlotberg, Rreindl,

Schneiberhan, Stiagny,

Dr. Lueger,

Baugoin,

Matthies,

Dr. Bogler,

Maner,

Wurm.

Bürgermeifter Dr. Grübl.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Entschuldigt: St.-R. Dr. Suber, Dr. Leberer, Rückauf,

Beurlaubt: St.- R. Wigelsberger.

Schriftführer: Magiftrats-Secretar Rogner.

Bice-Burgermeifter Makenauer eröffnet bie Gigung und macht folgende Mittheilungen:

St.=R. Rüdauf entschuldigt fein Ausbleiben wegen Unwohl= feins; St.-R. Dr. Suber wegen Theilnahme an einer Commiffion in der Landwehrkaferne. (Bur Renntnis.)

In der letten Situng murben in das Berhandlungs-Comité bezüglich Einlöfung bes Saufes Dr. Mr. 102 Erdbergftrage, III. Bezirk, gewählt die St.=R. Dr. Rlogberg, Matthies, Maner. (Bur Renntnis.)

- (4252.) St.-A. v. Got referiert über die Gicherftellung der currenten Lieferungen von Glasmaren für Gaseinrichtungen und stellt folgende Unträge:
- 1. Das Anbot der Firma J. Schreiber & Reffen in Wien, IX., Liechtensteinstraße 22 bis 24, auf Beforgung der bei der Gemeindeverwaltung in der Zeit vom 1. Janner 1895 bis inclufive 31. December 1897 erforderlichen fogenannten currenten Lieferungen von Glaswaren für Gaseinrichtungen zu den in dem Preiscourant biefer Firma ddto. Wien, den 9. April 1891 und den 14. April 1891 angefetten Ginheitspreisen wird angenommen;
- 2. für die Ginhaltung ber vertragemäßigen Lieferung ift feitens der genannten Firma auf die Dauer bes Bertrages eine Caution im Betrage von 30 fl. ö. 28. ju erlegen;
- 3. bementsprechend find sowohl aus dem Entwurfe bes neuen ftädtischen Breistarifes Itr. 12 für Glaserarbeiten die Boftnummern 55, 56, 57 a und b, 61 und 64 a und b, ale auch aus dem Ent= wurfe des neuen ftadtischen Preistarifes Rr. 22 fur Basrohrleitungsund Gaseinrichtungsarbeiten die im bisherigen Preistarife Nr. 21 (für Gasrohrleitungs= und Gaseinrichtungsarbeiten) im Abschnitte II b aufgeführten Postnummern 85 bis inclusive 109 auszuscheiben.

(Ungenommen.)

- (4629.) Derfelbe referiert über das Anfuchen der Barbara Rimmerle um Bewilligung gur Untertheilung ber Realität Ginl.= 3. 230 bis 237, 278, 279 und 190 des XIII. Begirtes in Dber-St Beit, zwischen Auhof= und Amalienftrage, und beantragt bie Genehmigung der angesuchten Untertheilung nach Maggabe der vor= gelegten Blane unter ben bom Magiftrate beantragten Bedingungen. (Angenommen.)
- (4556.) St.-A. Yaugoin referiert über die an Anton Sonus zu leistende Schadloshaltung für den von der Realität Dr.= Nr. 3 Lammgaffe, VIII. Begirt, abgutretenden Straffengrund im Ausmage von 42.99 m2 und beantragt die Festsetzung derselben mit 1339 fl. 70 fr. (Angenommen.)
- (3423.) Derfelbe referiert über die Berhandlungen megen Grund= erwerbung behufs eventueller Erweiterung des Unter-Meidlinger Friedhofes und beantragt, es feien die an den Meidlinger Friedhof anstogenden Privatgrundstücke Cat. Parc. 157/2, 158/2 und 159 täuflich zu erwerben, und zwar um den von den Karl Hoffmeister= ichen Erben und von Richard Baron Drafche angeforberten Breis von 16 fl. per Quadratklafter; die Auslage per 264.750 fl. sei auf ben Refervefond zu verweisen und fei biefer Betrag aus ben anlästlich der Refundierung der Wafferleitungsauslagen an die Gemeinde ein= gehenden Betrage zu erfeten.

St.=R. Bosch an beantragt die Ablehnung der Referenten= Antrage.

Die Referenten=Antrage werden abgelehnt.

(3961.) St.-A. Stiafing referiert über die vierte Erweiterung bes Rosenhügel-Reservoirs und beantragt:

- 1. Die Genehmigung des vorgelegten Projectes mit dem Kostensbetrage von 992.000 fl., welcher in der Aubrif XXVI 6 f "Reservoirsbauten" zu verrechnen und nachdem sich derselbe infolge der Offertsverhandlungs-Ergebnisse auf 848.000 fl. herabmindern wird, für das laufende Jahr mit dem Theilbetrage von 200.000 fl. bebeckt ist, während die Erfordernisse per 430.000 fl. für 1895 und per 218.000 fl. für 1896 in derselben Rubris sicherzustellen sein werden;
- 2. Bergebung der bezüglichen Arbeiten mit Ausnahme der aus dem städtischen Borrathe zu entnehmenden Röhren und Maschinensbestandtheile im Kostenbetrage von 17.675 fl. 74 fr. und der im Special-Kostenanschlage E angeführten Façonröhren im Kostenbetrage von 2541 fl. 78 fr. im Restostenbetrage von 971.782 fl. 45 fr. im Wege einer öffentlichen schriftlichen Offertverhandlung an einen Generalunternehmer;
- 3. Einleitung einer Berhandlung mit der Wittsowißer Bergbauund Eisenhütten-Gewerkschaft wegen Übernahme der Lieferung der im Special-Rostenanschlage E mit 2541 fl. 78 kr. bewerteten besonderen Façonröhren um dieselben Preise, wie sie die Ansertigung der Röhren für die Wasserversorgung der chemaligen Vororte Serie IV und Serie V übernommen hat und nach den Bedingnissen F rücksichtlich in diesem Falle Übertragung dieser Lieserung an die genannte Gewerkschaft;
- 4. Bewilligung eines Zehrungs- und Wohnungsbeitrages von täglich 4 fl. für den städtischen Bauinspicienten und eines Wohnungsbeitrages von 50 fr. täglich für den Bauaufseher, und zwar die Wohnungsbeiträge unter der Bedingung, das die Percipienten in der Nähe des Bauobjectes zu wohnen haben.

(Angenommen; bezüglich bes Antrages 1 an den Gemeinderath.)

(4798.) **Derselbe** reseriert über das Ansuchen des Alois Engel & Mainfelden um Baubewilligung und Risalitherstellung III. Bezirk, Einl. 3. 1477 Seidlgasse, und beautragt, die Bestätigung des Magistrats-Antrages auf Ertheilung des Bauconsenses unter Genehmigung des projectierten Thorportales. Für den in Anspruch zu nehmenden Straßengrund per 0.735 m² ist der Einheitspreis von 70 sl. per Duadratmeter zu entrichten.

(Angenommen; puncto Straßengrundverkauf an ben Gemeinderath.)

(4376.) St.-A. Dr. v. Billing referiert über die Abfertigung für den geistestranten städt. Hauptcassa-Accessisten Franz Smeschtal und beantragt, demselben eine Abfertigung mit dem 1½ jährigen Betrage seines letzten anrechenbaren Activitätsbezuges (per 700 fl.) mit dem Betrage von 1050 fl. zu bewilligen. (Angenommen.)

(4356.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen des Steuerezecutions- Officials Alois Eber um Pensionierung und beantragt, demselben unter gnadenweiser Anrechnung der Militärdienstzeit in den bleibenden Ruhestand zu versetzen und vom ersten des auf die Versetzung in den Ruhestand nachfolgenden Monates an den vollen Activitätsgehalt von 1100 fl. und vom 1. November 1894 an die Hälfte des Quartiergeldes mit 200 fl., d. i. 1300 fl. als jährlichen Ruhegenuss anzweisen. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(4440.) Derselbe referiert über die Bewilligung der Monturstücke für den Marktauffeher im XVIII. Bezirke, Beter Rohlhofer, und beantragt, demfelben die gleichen Monturstücke, welche den Hallenstenen zukommen (ein Mantel mit zweijähriger Tragdauer, ein Gradlsanzug, bestehend aus Kittel und Hofe, sowie eine Kappe mit einjähriger

Tragsbauer), zu bewilligen. Diese Monturstücke gehen jedoch erft nach Ablauf ber Tragdauer in das Eigenthum des Bezugsberechtigten über.
(Angenommen.)

(4373.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Polizei-Commiffariates Döbling um unentgeltliche Überlaffung eines Situations-planes von Ober-Döbling und beantragt die Gesuchsgewährung.

(Angenommen.)

witwe Antonie Prochas fa um Gnadengabe und Erziehungsbeitrag und beantragt, ce sei derselben anstatt der ihr zusommenden Absfertigung vom 1. Mai 1894 angesangen auf die Dauer von drei Jahren, eventuell bis zu einer etwa srüher eintretenden anderweitigen Bersorgung eine jährliche Gnadengabe von 120 fl. und von dem gleichen Datum angesangen sür jedes ihrer drei Kinder (Hermine, geboren am 19. December 1881, Antonie, geboren am 22. April 1886, und Abolsine, geboren am 24. Februar 1892) ein gnadenweiser Erziehungssbeitrag von jährlich 36 fl., setzerer bis zur Bollendung des 14. Lebensjahres der Kinder zu bewilligen und die städtische Hauptscassa anzuweisen, der Witwe Antonie Prochaska vom gedachten Tage an diese Beträge in der üblichen Weise gegen Berrechnung auf Rubrit V 7 "Gnadengaben" auszubezahsen.

(Angenommen; an ben Gemeinberath.)

(4465.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Magistrats-Concipisten Josef Schaufter, früher Kanzleidirector der Gemeinde Neulerchenseld, um Anweisung der ersten Quinquennalzulage vom 17. Juni 1892 an und beautragt, es sei demselben die erste Quinquennalzulage per 200 fl., beziehungsweise mit Einrechnung der 25percentigen Quartiergelbsquote per 50 fl., zusammen 250 fl., vom 17. Juni 1892 an zuzuerkennen und demnach die Flüssigmachung des Betrages zu veranlassen. (Angenommen.)

(4605 ex 1894, 7602, 7272 ex 1893, 7163 ex 1892.) Derselbe reseriert über die Anweisung von Monturen an verschiedene provisorische Bedienstete ehemaliger Vorortegemeinden und beantragt, den Magistrat zu ermächtigen, jenen provisorisch von den früheren Borortegemeinden aufgenommenen Bediensteten, welchen der Bezug eines Dienstlseides im Anstellungsbecrete zugesichert worden war, oder welche in der Lage sind, den ausgesübten Bezug eines solchen in glaubhafter Weise nachzuweisen, den Bezug von städtischen Amtsoder Schuldienermonturen über ihr Ansuchen anzuweisen. Den Betenten Berilli, Riedl, Binsner und Heilinger ist pro 1892 und 1893 eine Montursentschädigung anzuweisen, insoweit ihnen becretzmäßig eine Montur zugesichert worden ist. (Angenommen.)

(4568.) Derfelbe referiert über bas Offert bes Franz Barthsmann auf Berfauf bes Haufes Rr. 25 Abelegasse im XVI. Bezirke an die Gemeinde (Raufpreis 58.000 fl.) und beantragt die Ablehnung bes Offertes. (Angenommen.)

(4848.) **St.-A. Schneiderstan** referiert über die Basserbeschaffung für die Straßenbespritzung in Ottakring, XVI. Bezirk, und beantragt:

- 1. Das Offert der Josefine Balm, wonach dieselbe bereit ift, die Wasserntnahme aus dem ihr gehörigen Ganstererteiche gegen eine einmalige Bauschalentschädigung von 300 fl. für den Rest der Besprigungssaison zu gestatten, gemäß der Protofollarerklärungen vom 17. und 27. April d. J. anzunehmen.
- 2. Behufs Hebung bes für die Strafenbespritzung erforderlichen Baffers aus diefem Teiche fei eine Schöpfwerkanlage fammt Gerüft mit dem Kostenbetrage von 2046 fl. 12 fr. herzustellen und in der heurigen Bespritzungsfaison nach Maßgabe des Bedarfes zu betreiben.

- 3. Die Aufftellung und der Betrieb der Schöpfwerksanlage ift bem Baumeister Anton Rabl auf Grund seines bezüglichen Offertes gegen eine Entsohnung von 15 fl. pro Tag des wirklichen Betriebes und unter den sonstigen in seinem Offerte gestellten Bedingungen, die Herstellung des Gerüftes dem Zimmermeister Franz Bezach leba in Gemäßheit seines Offertes, jedoch unter Einhaltung der für currente Arbeiten besselben geltenden Bedingungen zu übertragen.
- 4. Zum Ankaufe von Waffer bis zur Bollenbung biefer Hersftellungen ift bem Borfteher bes XVI. Bezirkes ein Betrag von 300 ft. gegen Detailverrechnung zu bewilligen. (Angenommen.)
- (4557.) **51.-A. Aift. v. Arenmann** referiert über die Zusschrift der k. u. k. Abtheilung für Transactions-Angelegenheiten, betreffend die Entschädigung des von dem Areale der Franz Josef-Kaserne bei Abschwenkung der Ringstraße nach dem Regulierungsprojecte in die Straße entfallenden Grundes durch die Gemeinde, und beantragt, es sei der Bürgermeister zu ersuchen, mit der genannten k. u. k. Stelle in Berhandlung zu treten behufs Erzielung eines Einverständnisses.

St. N. Dr. Hadenberg beantragt, es sei diese Zuschrift im Sinne des vom Magistrate gestellten Antrages dahin zu beantworten, dass die Gemeinde Wien an dem Nechtsstandpunkte festhalte, dass sie, da es sich im vorliegenden Falle um eine Parcellierung handle, nach der Bauordnung zu einer Grundentschädigung nicht verpflichtet sei; es sei jedoch hiezu der Beisatz zu machen, dass die Stadt Wien ohne Präjudiz für den vorausgesührten Nechtsstandpunkt sich bereit erkläre mit der k. u. k. Abtheilung für Transactions-Angelegenheiten in Vershandlung zu treten.

Der Antrag Dr. Sadenberg wird angenommen.

(4920 a.) **Bürgermeister Dr. Grübl** referiert über die an das statistische Departement des Magistrates ergangene Einladung zur Betheiligung an dem VIII. internationalen Congresse für Hygiene und Demographie, welcher in der Zeit vom 1. dis 9. September 1894 tagen wird, und beantragt, dem als officiellen Bertreter des statissischen Departements des Magistrates zu delegierenden Magistrats-rathe Dr. Sedlaczek zur Bestreitung des Mitgliedbeitrages, der Reisekosten und der sonstigen aus der Antheilnahme am Congresse erwachsenden Auslagen den Pauschalbetrag von 150 st. zu bewilligen. (Angenommen.)

(4784.) Derfelbe referiert über bie Herausgabe bes Berwaltungs= berichtes ber Stadt Wien für die Jahre 1889 bis 1893 und beantragt:

- 1. Bergebung der Buchdrucker- und Buchbinderarbeiten ohne neuerliche Offertverhandlung an Paul Gerin, beziehungsweise Hermann Scheibe, unter den ihnen für den Verwaltungsbericht 1889 bis 1891 bestimmt gewesenen Wodalitäten.
- 2. Genehmigung der vom Magiftrate beantragten Aufnahme von sechs Bilbern.
- 3. Beftellung von 1100 Banden, wovon 100 Exemplare an die Buchhandlung Wilhelm Braum üller zum Bertriebe abzugeben find.
- 4. Beibehaltung des Formates, Drudes, Sates, Bapieres und Einbandes wie bei dem pro 1888 erschienenen Berwaltungsberichte.
- 5. Beschleunigung der Arbeiten derart, dass die Herausgabe biefes Berwaltungsberichtes mit 1. Janner 1895 ersolgen kann.

St.=R. Schlechter beantragt, diesen Berwaltungsbericht in zwei Bände zu trennen und ben ersten Band mit bem Jahre 1891 abzuschließen.

St.=R. Dr. Lueger beantragt, ben Berwaltungsbericht in zwei Theile zu trennen, beren erster die Berwaltung der Stadt Wien bis zum Beginne der Rechtstraft bes neuen Gemeindestatutes und der zweite die Berwaltung seit Wirtsamkeit des neuen Gemeindestatutes zum Gegenstande hat.

Antrag Schlechter = Dr. Lueger wird abgelehnt, ber Referenten-Antrag wird angenommen.

(4588.) Derfelbe referiert über die Begebung eines Theilbetrages bes 35-Millionen-Rronen-Anlehens und ftellt folgende Antrage:

- 1. Es ist von dem Anlehensbetrage von 35 Millionen Kronen in biesem Jahre ber Theilbetrag von 24 Millionen Kronen aus zugeben.
- 2. Sievon ift ber Theilbetrag von 20 Millionen Kronen im Bege ber öffentlichen Subscription zu begeben.
- 2. Die Subscriptionekundmachung ift berart hinauszugeben, dass bie Subscription am 28. Juni stattfinden kann.
- 4. Als Subscriptionsstellen haben die städtische Hauptcaffa, die Hauptcaffen-Abtheilungen der magistratischen Bezirksämter und die vier communalen Sparcassen zu fungieren.

Die Subscription hat nur an einem Tage stattzusinden; jeder Subscribent hat eine 10percentige Caution in barem, Salinenscheinen, Cassenanweisungen hiesiger Banken, in Einlagebüchern der Wiener Sparcassen oder in an der Wiener Borse cotierten Effecten zu erlegen.

Die Einzahlung kann auch in Raten erfolgen; für jebe Zahlung find sofort die entsprechenden Titres auszufolgen.

Die Einzahlung hat stattzufinden von beiläufig Mitte Juli bis 30. September.

Die Studezinsen find ber Gemeinde gu verguten.

Die Referenten-Antrage werben angenommen.

(4873.) St.-A. Mayer referiert über das Ansuchen städtischer Unternehmer für Glaserarbeiten um Aufzahlung für die Wiederherstellung der Lurch den Hagel vom 7. Juni d. J. zerbrochenen Fensterscheiben in den städtischen Gebäuden und beantragt, es sei das Stadtbauamt zu ermächtigen, den ständigen städtischen Contrahenten sür die genannten Arbeiten über deren Ansuchen eine 10percentige Aufzahlung über die Einheitspreise des städtischen Preistarises zu passeren, weiters, falls diese Contrahenten den ertheilten Aufträgen nicht nachzusommen vermögen, diese Arbeiten von anderen Glasermeistern herstellen zu lassen, jedoch hiebei nicht mehr als 10 Percent über die Tarispreise zu bezahlen.

St.-R. Boschan beantragt die Ablehnung des Referenten-Untrages.

St.-R. Dr. Lueger beautragt, diese Begünstigung nur für die bis Ende Juni d. J. ausgeführten Arbeiten zuzugestehen.

(Angenommen.)

(Schlus ber Sigung.)

## Allgemeine Hachrichten.

Commission für Verkehrsanlagen in Wien.

23. Juni 1894.

Die Anzahl der bei der Aussührung der Wiener Berkehrsanlagen verwendeten Arbeiter hat in der abgelausenen Woche 943 betragen; hievon waren 757 beim Baue der Gürtel- und der Borortelinie der Stadtbahn, 186 am Sammelcanale auf dem linken Donaucanaluser beschäftigt. Hier standen vier Fuhrwerke und zwei Dampsmaschinen, beim Bahnbaue 68 Fuhrwerke und eine Dampsmaschine in Verwendung.

#### Approvisionierung.

#### Der tägliche Fleischmarft.

In der Großmartthalle eingelangte Fleifch. waren vom 17. bis 23. Juni 1894.

#### 1. Fleischsendungen:

Für ben täglichen Fleischmartt.

our ven tagti	men Oter a martin
Mindsteisch 220.132 kg	(Davon aus Nieder-Öfterreich — 175.762; aus Ober-Öfterreich — 1221; aus Mähren — 9662; aus Böhmen — ; aus Galizien — 29.864; aus Ungarn — 3353; aus der Bukowina — 270; aus Croatien — ; aus Steel
Kalbfleisch 40.544 "	——; aus Salzburg ——; aus Bos- nien ——; aus Siebenbürgen —— kg) (Davon aus Nieber-Österreich — 2936; aus Ober-Österreich ——; aus Mähren 69; aus Gasizien — 35.983; aus Ungarn — 699; aus ber Bukowina — 857; aus Böhmen —— kg)
Schaffleisch 250 "	(Davon aus Nieber-Österreich — 31; aus Ober-Österreich — —; aus Galizien — 173; aus Ungarn — —; aus ber Buto-
Schweinfleisch 33.537 "	wina — 46; aus Mähren — kg) (Davon aus Nieder-Öfterreich — 27.304; aus Ober-Öfterreich — ; aus Böhmen — 131; aus Mähren — 1509; aus Galizien — 1914; aus Ungarn — 2679; aus ber
Kälber 2044 Stück	Bukowina ——; aus Croatien ——; aus Seiermark ——; aus Bosnien ———————————————————————————————————
Schafe 145 "	aus Schleften — St.) (Davon aus Rieber-Ofterreich — 139; aus Ober-Ofterreich —; aus Mähren — 6; aus Galigien —; tus ber Buto-
Schweine 190 "	wina — ; aus Ungarn — St.) (Davon aus Nieber-Ofterreich — 78; aus Ober-Öfterreich — ; aus Mähren — 75; aus Galizien — 27; aus Ungarn — 9;
8ämmer "	aus ber Bukowina ——; aus Croatien ——; aus Kärnten —— St.) (Davon aus Nieder-Öfterreich ——; aus Ober-Öfterreich ——; aus Galizien ——; aus Ungarn ——; aus Währen ——; aus Böhmen — St.)

Die Bufuhren für den Approvisionierungsverein find bereits in den obigen Summen enthalten.

#### 2. Breisbewegung:

Rindfleisch !	Si	eb	fl	eifo	ħ					von	30	bis	64	fr.	per	Æg.
orthopietia)	R	ſt	br	ate	n	u.	Ri	ebi	m	**	56	"	100	"	"	**
extrem .										"		11		"	"	"
Kalbfleisch .										"	25	1.1	66	"	"	"
Schaffleisch .										"	46	"	54	,,	,11	"
Schweinfleisch										11	48	"	72	"	"	"
Kälber										11	30	11	60	"	"	"
Schafe											30	"	46	"	.11	"
Schweine .										"	46	,,	68		11	"
Lämmer										"		"	_	fί.	"	ජt.

Tropbem fich ber Geschäftsverkehr die ganze Boche hindurch ziemlich lebhaft gestaltete, musten infolge ber gegen bie Bormoche durchwegs erhöhten Zufuhren Preisnachlässe bewilligt werden, und zwar wurden Rindfleisch um 2 bis 4 fr., Ralber und Ralbfleisch um 6 fr. und Schweine und Schweinfleisch um 4 fr. per Rilo gramm billiger abgegeben.

#### Schlachtviehmarkt vom 25. Juni 1894.

#### 1. Auftrieb.

Mastvieh 3432, Weidevieh 181, Beinlvieh 1352, Summa . 4965.

Davon — nach Racen:

Ungarische T	hiere		1728
Galizische	"		1301
Deutsche	"		1414
Büffel	,,		522
X Matture			

Davon - nach Gattungen:

Ochsen			•		3720
Stiere					
Rühe .				•	707

#### 2. Breisbewegung.

a) Preis per 100 kg Lebendgemicht mit Bercentabzug:

Ungar. Schlachtthiere von	$1.55$ bis $60\frac{1}{2}$ fl. $1$
(extrem . "	<b>—</b> " 66 ")
Galiz. Schlachtthiere . "	55 , 64 ,
(extrem . "	$-$ ,, $64\frac{1}{2}$ ,,)
Deutsche Schlachtthiere "	$56$ , $68\frac{1}{2}$ ,
(extrem . "	— " — ")
Beidevieh "	54 ,, 59 ,, (
Stiere ,	— " — "
Rühe	<del>_</del> " "
Büffel "	

Beinlvieh . .

Diele Preise ermäßigen fich um ben beim Hanbel vereinbarten Bercentabzug (auf bem heuti-gen Martte 36 bis 45 %), welchen der Berkäufer bem Käuser als Entschlöbigung:

Räufer als Entichädigung:

a) für den Gewichtsverluft infolge der Schlachtung;
b) für die minderwertigen
Stoffe, wie: Haut, Horn,
Blut, Unschlitt 2c.;
c) für die wertlofen Stoffe,
wie: Magen= und Darm=
inhalt 1c., zugesteht.

b) Breis per 100 kg Lebendgewicht ohne Bercentabzug:

Ochsen			von	24	biŝ	39	()	fl.
Stiere			11	25	"	36		"
Rühe			11	27	11	36	. (—)	"
Büffel			11	20	"	29		,,
Beinlvieh		•	"		11	_		"
Beibevieh			"	_	11			"

#### c) Breis per Stüd:

Beinlvieh . . . . von 22 bis 87 fl.

Nach dem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

Unvertauft blieben:

Ochsen . . . . 138 Stück Beinlvieh . . . . - "

Gegen ben letten Montagsmarkt murben um 174 Stud Schlachtthiere mehr aufgetrieben. Die Kauflust war infolge geringeren Auftriebes von befferer Ware für diese Gattung lehhoft und haben die Preise derselben eine Steigerung von 1/2 bis 1 fl. per 100 kg erfahren.

#### Pferdemarft vom 22. Juni 1894.

Bum Bertaufe murben gebracht: 374 Bferde.

Breis: für Gebrauchspferde . . . . . 85-420 fl. per Stud, . " Schlachtpferde . . . . . . 25— 80 " "

Der Markt war lebhaft.

#### Preisbewegung an der Börse für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 23. Juni 1894.

#### a) Getreide.

Weizen	(:	$\mathfrak{Q}_{\mathfrak{l}}$	ıal	itä	t\$(	ger:	vid	)t	pe:	r I	L.	hl	76	j–	-81	IJ	kg)	pon	7	Įί.	25	tr.	bis	8	fl.	25	fr:
Roggen	(				,,				,,	,,	,	,,	70	)	-75	,	, )	,,	5	,,	45	,,	"	6	,,	05	,,
Gerfte																											
Wais																		,,	5	,,	15	,,	,,	5	,,	90	,,
Hafer																		,,	6	,,		,,	,,	7	,,	75	,,
									ŀ	. 1	g	n,	r (n	(111	rní		cto										

#### b) Maylproducte.

Grieß										non	$12\mathrm{fl}$	. 4	0.	tr.	bis	14	fl.	30	fr.
Weizenmehl																			
Roggenmehl										,,	6 ,,	- 3	)	,,	,,	11	,,	50	,,
Weizenfleie										,,	3 "	. 7	)	,,	,,	4	,,	10	,,
Roggentleie	•	•		٠	٠	•		•	•	,,	4 "	-	-	,,	"	4	,,	30	,,

#### Städtisches Lagerhaus.

Bom 14. Juni bis 21. Juni 1894.

ausgelagert.....39.015

Die burchschnittliche Tagesbewegung bezifferte fich auf 10.871 Meter-Centner.

Lagerstand vom 21. Juni 1894: 293.571 Meter-Centner, und gwar:

45.072	Meter=Centner	Weizen,	59.522	Meter=Centner	r Roggen,
38.008	"	Gerfte,	50.634	,,	Safer,
36.153	"	Mais,	8.050	,,	Öljaaten,
15.544	"	Mehl u. Kleie,	3.775	"	Bein,
7.027	"	Zucker,	943	Heltoliter à 1	00% Spiritus

Der Affecurangwert diefer Waren ftellt fich auf 2,847.450 fl. oft. Babr,

## Banbewegung.

(Die in Mammern eingestellten Zahlen find bie Beschäftsnummern ber Actenstücke im Baubepartement bes Magistrates für ben I. bis IX. Begirf. -Fir ben X. bis XIX. Begirt bebeuten die eingeflammerten Bahlen die Geschäftsnummern ber betreffenben magiftratifchen Begirtsämter.)

#### Gelude um Baubewilligungen wurden überreicht:

vom 21. Juni bis 25. Juni 1894:

#### Für Nenbauten:

Fir vendanen:

II. Bezirk: Hans, Prager Reidiskraße, Grundb.-Eink. 1338 und 1349, von Anton Brunner, Maurermeister (4528).

III. Bezirk: Hans, Weißgärberkraße 9, von Fol. Heller & Comp., Bansührer A. Schwarz (4572).

V. Bezirk: Hans, Griesgasse 38, von Michael Stirking, Gersthof, Kleingasse 12, Bankührer K. Baner (4557).

XVIII. Bezirk: Hans, Währing, Kirchengasse 44, Eink.-Z. 1783, von Karl Ed in ger, Bankührer Franz Razler (19074).

#### Für Umbauten:

XVI. Bezirk: Zwei Stock hohes Wohnhaus, Ottakring, Bachgasse 23, von Johann Wenisch, Bachgasse 21, Bauführer Thomas Hofer (27447).

#### Für Bubauten:

II. Begirt: Schüttelftrage (Thiergarten), von Dr. Friedrich Ruauer, noe. Biener Thiergarten = Gesellschaft, Bauführer? (4569). XVII. Begirt: Magazin, hernals, Sternaaffe 19, von Marcel Schoch, 1., Stephansplat 5, Lauführer Josef Balbia, Banmeifter (20183).

#### Für Adaptierungen:

I. Begirk: Anerspergftrage 19, von Frang Brokeich, Banmeifter (4495).

(4499). Sorlauffraße 1, von Hermann Fehl, Efslinggasse 16, Baufstüber Schlaf & Parthila (4527). Maximilianstraße 8, von Karl Wolf, Bauführer A. Fauernick (4552).
Sonzagagasse 17, von Moriz und Josef Sturanh, Bausweiter (4562)

meister (4562). Petersplat 13, von Johann Brennig, Banführer (3. Parthila (4566).

II. Begirt: Wallensteinstraße 68, von Did. Stirling, Maurermeister (4556).

Springergaffe 25, von Abolf Wolbenberg, Banmeifter (4558).

IV. Bezirk: Rainergasse 22, von Bincenz Graf Thurn-Balfaffina, Bauführer Dt. Raiser (4520).

VII. Bezirk: Lerchenkelberstraße 61 (Schute), von der Stadt Bien, Bauführer F. Dazelm üller (4522).

XI. Bezirk: Simmering, Fuchstühre, Parcelle 1754 und 1755/1, von Hofe und Anna Suchan, XI., Simmering, Therefiengasse 51, Bauführer Ferd. Kaindl, Baumeiser, XI., Simmering, Cherefiens

All. Bezirk: Ginl.-3. 103, Sietzing, Confer.-Nr. 112, von Alfred Baron Prand an, Hietzing, Neugasse 4, Bauführer ? (17651).

" Ginl.-3. 836, Penzing, Hittelborferstraße 3, Conser.-Nr. 560, von Franz und Hermine Gabriel, Breitensee, Hittelborferstraße 5, Bauführer ? (17652).

XVI. Begirt: Ottatring, Battgaffe 15, von Johann und Raroline Schaffelhofer, ebenda, Bauführer Wilh. Maifjer und Frang Roth (26921).

Ottafring, Hauptstraße 117, von Wilh. Maiffer und Karl Mandl, ebenda, Bauführer Wilh. Maiffer und Franz Roth (27311).

XVII. Bezirf: Hernals, Schmerlinggasse 17, von Andreas Fuchs, ebenda, Bauführer Franz Ferenda, Maurermeister (20171).

" Hernals, Antongasse 3, von Jakob Klein, ebenda, Bauführer Joh. Schobesberger, Maurermeister (20182).

#### Für diverse (geringere) Banten:

I. Bezirf: Abort, Borlaufstraße 1, von hermann Jehl, Banführer Schlaf & Parthila (4527).

II. Bezirf: Rohreanal, Antonsgasse 3, von Max Kaiser, Baumeister

(4518).

Schupfe, Dresbenerstraße 105, von Salomon Kößler, Raiser Fosefstraße 25, Banführer Dom. Hofmann (4551).

Flugdach = Gindedung, Kronpring Rudolfftrage, Nordbahn= grund, von Johann Wach uba, Taborstraße 70, Ban- führer ? (4560).

III. Begirf: Requifiten-Gebaube, Beiggarberlande, von ber Stabt Bien, Bauführer F. Darelm üller (4506).

IV. Bezirf: Canafreconstruction, Baltergasse 3, von Paul Bigmann, Maurermeister (4546).

V. Bezirk: Rohrental, Rampersdorfgasse 26, von Samuel Weiß, IV., Hampeltraße 63, Bauführer N. Käsemach er (4476).

(4476).

" Rohrcanaf, Hundsthurmerstraße 133, von Ed. Englisch, Tuchlauben 5, Bauführer K. Schwadron (4573).

XI. Bezirk: Provisorisches Magazin, Simmering, Bressdinger Reichstraße, Barcelle 927, von Salomon Friedländer, XI., Simmering, Hanglischer Martin Nen bauer, Jimmermeister, III., Löwengasse 44 (8483).

XIII. Bezirk: Rohsenschupfen, Breitensee, Hauptstraße 54, von A. Niernsberger, Baussikrer? (17479).

XIX. Bezirk: Requisitenkammer, Ober-Döbling, Stephaniegasse 6, von Ida ach, ebenda, Baussikrer Victor Fiala (11243).

#### Stockwerfe-Auffenungen:

XVI. Bezirk: Ottakring, Engerthgaffe 15, von Karoline Greger, ebenda, Bauführer Matth. Millik (27460).

#### Geluche um Parcellierung wurden überreicht:

III. Bezirf: Reinergaffe 4, von Bendelin Rinnel, V., Giefanfgaffe 2 (4508).

#### Befuce um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

I. Begirt: Judenplat 4, von Rarl Banitt, Baumeifter, noe. Genoffenfchaft ber Gaftwirte Biens (4482). Judenplat 3, von Karl Banitt, Baumeifter, noe. Dr.

n. v. Trebersburg (4483).

	91
IV. Bezirk: Golbeggaffe 17 bis 19, von D. Ludeneder & Mife- 1	Scite
rowsti, Baumeister, noe. Entreprise des pompes funèbres (4516).	9. Derfelbe, betreffend die Nenovierung der Bürgermeister= wohnung im Rathhause
VI. Bezirk: Magdalenenstraße 74, von Anton Blasche, Kannitgasse 35, noe. Christine Lindtner (4480).	10. Der seit be, betreffend Fristerstredung zur Ginzahlung bes Nauf- schillings zu Gunften der Käufer der Linienwallparcelle 1306/1
XI. Bezirk: Simmering, Am Canal C3. 250, CAr. 259, von Matth. und Francisca Kuber, XI., Geiselbergstraße 15 (8476).	im VII. Bezirfe
XIV. Bezirk: Andolfsheim, Lerchenftr. 11, von Jos. Schiebel (17130). [	weiterung des Reservoirs am Rosenhügel
XVI. Begirk: Gablenggaffe, Ede Bruffelgaffe C3. 2501, CatParc. 2474, 2934, Ottakring, von Friedr. und Wilhelmine S ch mid t	12. GemRath Boschan, betreffend bie Bewilligung eines Zu- ichniscredites zur Ausgabs-Rubrik XXVI g a "Berschiedene
(27682.)	Unslagen der Hodquellenleitung"
Demolierungsanzeigen wurden überreicht:	gur Ausgabs-Rubrit IV 21 "Berschiedene Amtserforderniffe" . 1551 14. Der felbe, betreffend die Bewilligung eines Zuschufgeredites
III. Bezirk: Dietrichgasse 13 bis 15, von Georg Roth, Baumeister (4521).	zur Ausgabs-Rubrik XXII 2 c "Löhnungen bes Personales" 1551
IX. Bezirk: Sdieskigasse 33, von Karl Edinger, XVIII., Döblinger- gasse 22 (4553).	15. Derfelbe, betreffend die Bewilligung eines Zuschufscredites zur Ausgabs-Anbrit XXII 2 b "Buhrwertskoften für die Er-
XIX. Bezirk: Unter-Döbling, Gemeindeg. 12, von Groh & Ranbnit, Unter-Döbling, Gemeindegasse 10, Demolierender OBtar	haltung der ungepflasterten Straffen"
Laste (11260).	Rudolfinerhauses in Döbling
	Zwischenplaces vor den Hänsern 3 bis 11 Mariahitserstraße, VI. Bezirt (Zuschulseredit)
Gewerbeanmelbungen vom 20. Juni 1894.	18. Der felbe, betreffend die Wasserzufuhr und die Tiefergrabung
(Fortsetung.)	des Brunnens bei der Todtengruberwohnung am Sernalfer Friedhofe (Buichuiscredit)
Martini Antonie — Berfchleiß von Gratulationskarten, insofern sie nicht als artifiliche Erzeugnisse angesehen werden können, Modellierbögen,	19. GemNath Matthie's, betreffend ben Ankanf bes Hauses Mr. 32 Dietrichgasse im III. Bezirke
Bilverbögen, Abziehbildern, Reliefbildern und mercantilen Druchforten — VI., Gumpendorferstraße 139.	20. Gem.=Nath Schneiberhan, betreffend die Lieferung eines Wannschaftswagens und die Anschaffung von Pionniergeräthen
Rramer Hedwig — Berschleiß von Lebzelterwaren — VI., Webg. 17. Tillech Abolf — Berschleiß von Ölgemälben — VI., Magdalenenstr. 54.	für die freiwillige Fenerwehr in Benzing (Zuschinsteredit) 1552 21. Gem Math Dr. Bogler, betreffend Subventionierung der
Martini Antonic — Berfchleiß von Papier und Zeichenrequisiten und Aurzwaren — VI., Gumpendorferstraße 139.	Wiener pädagogischen Gesellschaft
Budifek Anna — Bictualienhandel — XIV., Rudolfsheim, Schönbrunner-	22. Der selbe, betreffend die Subventionierung der Special- Schulabtheilung für blinde Kinder, XVI., Kirchstetterngasse 38. 1553
ftraße, Markt. Berger Cleonore — Bictnalien-Verschleiß — VI., Agybigasse 5.	23. GemRath Dr. v. Billing, betreffend die Subventionierung des Kirchenmufikvereines St. Elijabeth im IV. Bezirke 1553
Stribrie Marcus — Bictualien-Berfchleiß — VI., Matrosengasse 8. Brodif Natalic — Zeitungs-Berschleiß — XII., Altmannsdorf, Breiten-	24. Der selbe, betreffend die Subventionierung des Erzherzogin Sophien-Spitales
furterstraße 60. Kaspar Clife — Zuckerwaren-Erzengung — VI., Gumpendorferstr. 65.	25. Der felbe, betreffend die Bewilligung eines Kangleipaufchales für fammtliche ftabtifche Diener ber brei Bezugsclaffen 1553
* *	26. Gem. Nath Baugoin, betreffend die Subventionierung des Weinbanvereines im XVIII. Bezirke
Gewerbeanmeldungen vom 21. Inni 1894.	27. Abstimmung über das in der Sitzung vom 19. d. M. vom
Winkler Heinrich — Baumeister — IV., Starhemberggaffe 27.	GemRathe Jos. Müller ersiattete Reserat, betreffend den Berkauf von Gründen nächst der Billa Rr. 24, Dornbacherstraße
Pačes Wenzel — Banunternehmer — III., Mohsgasse 33. Linsbaner Kolef — Bronzewaren-Erzengung — VIII., Kosesstädterstr. 81.	in hittelborf, an Otto Bagner
Kolb Rosa — Cartonnagewaren-Erzeugung — VII., Kaiserstraße 41. Steiner Anna — Fiakergewerbe — I., Hoher Markt.	Betriebsperjonales für das städtische Boltsbad im XIV. Be-
Marhold Josef — Casmirt — I., Wipplingerstraße 20. Folda Stephan — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing,	Beichlufs-Protofoll ber vertraulichen Gitzung bes Gemeinderathes vom
Serrengalle 64.	22. Յոու 1894. Յոիզքէ:
Fritschung Therese — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Gumpendorfer- traße 138. (Das Weitere folgt.)	1. Gem.=Rath Dr. Bog ler, betreffend Bürgerrecht für Dr. Erasmus ⊚ ch wa b
	2. Der selbe, betreffend Berleihung der großen goldenen Salvator-Medaille an F. Anmann
In halt: Seite Seute	3. Der felbe, betreffend Auszahlung des Erziehungsbeitrages
Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes vom 22. Juni 1894.	für Maric Baronin v. Liebenberg
Inhait:	Gnadengabe für Helena Lackner
Mittheilungen bes Vorsitzenben: 1. Entschuldigung der GemRäthe Herrbegen und Maher	Bericht über die Stadtraths-Silzung vom 15. Juni 1894 1555
wegen Fernbleibens	Allgemeine Rachrichten: Commission für Berkehrsanlagen in Wien
3. Bergeichnis der zu Gunften der durch den hagelschlag vom 7. d. Mr. Geschädigten weiters eingelaufenen Spenden 1547	Approvifionierung: Täglicher Fleischmarkt vom 17. bis 23. Jani 1894
4. Legat nad Herrn Karl Gutherz	Schlachtviehmarkt vom 25. Juni 1894
5. GemNath Sciler, betreffent die Regelung des Markt- und Approvisionierungswesens	Breisbewegung an der Borfe für landwirtschaftliche Producte in Wien
Nuträge:	vom 23. Juni 1894
6. Bem - Rath Schneeweiß, betreffend bie Ginfofung bes ehe- maligen Linicnamtsgebäudes ju St. Mary im III. Begirfe 1548	Baubewegung: Gesuche um Baubewilligungen vom 21. bis 25. Juni 1894 155:
7. GeniRath Schlechter, betreffend die Pflasterung der Sand- wirthgasse im VI. Bezirke	Gewerbeanmelbungen
Referate: 8. Gem.eRath Burm, betreffend bas Project ber f. f. Bauleitung	Rundmachungen. Bei lage:
der Stadtbahn für die Regulierung der Hohenwartgasse im XIX. Be- zirke	Berordnungen und Entscheidungen, sowie Normativbestimmungen des Ge-
Juli	,